

Ghulam Fareed Kalwar

Nationality: Pakistani 📞 (+974) 55377367 **Date of birth:** 19/06/1985 **Gender:** Male

✉ **Email address:** engrfareed07@gmail.com

📍 **Address:** Building # 37 Street 752 Zone 74, 0000 Al Khor (Qatar)

ABOUT ME

I am a Proof Reader/Interpretation/Translator/Rater of English <> Urdu and English<>Sindhi language working since 2019. I build on experiences. And on dreams. I decided to become a translator out of a crystal clear vision.

Work requires lots of time and effort, but also the opposite. After I stopped associating work with compulsion, renunciation, and suffering, I became better. After the negative thoughts were gone, new and better opportunities, learning, and development came in. And more moments of satisfaction. My goal is to provide top-quality translations of all types of texts and by proofreading, bring quality and beauty into your texts.

WORK EXPERIENCE

Reader/Interpretation/Translator/Rater of English <> Urdu and English<>Sindhi *Braahmaam International* [01/01/2022 – Current]

City: Delhi

Country: India

- **Business or sector:** Construction

- Performed various translation and interpretation duties from Sindhi<>English, Urdu <>English including written texts, localization, internationalization, audio files, and live speaking presentations.
- Arranged concurrent translation during corporate meetings to allow English audience members to take part in Urdu/Sindhi-language events.
- Translated text projects, including legal documents, website content, news articles, and corporate reports.
- Upheld strict confidentiality policy when translating personal and diplomatic materials.
- Provided interpretation and transcription services as needed by corporate clients.

Reader/Interpretation/Translator/Rater of English <> Urdu and English<>Sindhi *RTL Language Solution* [01/04/2022 – Current]

City: Delhi

Country: India

- Completed an array of services to bring English-language material to the Sindhi/Urdu-language market, including translation, transcription, interpretation, and more.
- Stayed current with the latest Sindhi/Urdu-language idioms and cultural references to allow for hyper-realistic translations for modern publications.
- Provided video conferencing, localization, and personal translation services for clients on a case-by-case basis.

EDUCATION AND TRAINING

Bachelor of Arts

Shah Abdul Latif University [01/08/2004 – 30/04/2006]

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): **Sindhi**

Other language(s):

English

LISTENING B1 READING B2 WRITING B2

SPOKEN PRODUCTION B2 SPOKEN INTERACTION B1

Urdu

LISTENING C2 READING C2 WRITING C2

SPOKEN PRODUCTION C2 SPOKEN INTERACTION C2

DIGITAL SKILLS

My Digital Skills

Microsoft Office, Microsoft Word, Microsoft Excel, Outlook, Facebook, Google / Microsoft Office: proficient user of Word, Excel and Powerpoint / Critical thinking